

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0668

Martedì 26.09.2023

## **Comunicato del Dicastero per i Laici, la Famiglia e la Vita**

[Testo in lingua italiana](#)

[Testo in lingua inglese](#)

[Testo in lingua francese](#)

[Testo in lingua spagnola](#)

[Testo in lingua portoghese](#)

[Testo in lingua tedesca](#)

[Testo in lingua italiana](#)

Il Santo Padre ha scelto i temi delle due Giornate Mondiali della Gioventù che saranno celebrate nelle Chiese particolari nel 2023 e 2024, in occasione della solennità di Cristo Re, che scandiscono il cammino di preparazione al *Giubileo dei giovani*, nella cornice del grande Giubileo del 2025 "*Pellegrini di speranza*".

XXXVIII Giornata Mondiale della Gioventù, 2023: "*Lieti nella speranza*" (cfr. *Rm* 12,12)

XXXIX Giornata Mondiale della Gioventù, 2024: "*Quanti sperano nel Signore camminano senza stancarsi*" (cfr. *Is* 40,31)

"Le gioie e le speranze, le tristezze e le angosce degli uomini d'oggi, dei poveri soprattutto e di tutti coloro che soffrono, sono pure le gioie e le speranze, le tristezze e le angosce dei discepoli di Cristo", sottolineava nel 1965 la Costituzione pastorale *Gaudium et spes*. Nei difficili tempi di oggi la Chiesa, come allora, desidera riaccendere la speranza nel mondo e per far questo confida in particolare sui giovani, protagonisti della storia e "missionari della gioia".

Nell'Esortazione apostolica post-sinodale *Christus vivit*, Papa Francesco indicava Cristo come “la nostra speranza e la più bella giovinezza di questo mondo” (*ChV* 1). Adesso, con i temi delle due prossime GMG, Sua Santità invita i giovani ad approfondire il significato della speranza cristiana e a testimoniare con gioia che Cristo è vivo.

Notizie ed altre informazioni relative alle GMG si possono trovare sul sito del Dicastero per i Laici, la Famiglia e la Vita: [www.laityfamilylife.va](http://www.laityfamilylife.va).

[01465-IT.01] [Testo originale: Italiano]

### Testo in lingua inglese

#### **Statement of the Dicastery for the Laity, the Family and Life**

**(26 September 2023)**

The Holy Father has chosen the themes of the two World Youth Days that will be celebrated in the particular Churches in 2023 and 2024, on the Solemnity of Christ the King, and that will mark the path of preparation for the *Jubilee of Young People* to take place as part of the Jubilee Year of 2025, whose motto is “Pilgrims of Hope”:

XXXVIII World Youth Day 2023: “*Rejoicing in hope*” (cf. *Rom* 12:12)

XXXIX World Youth Day 2024: “*Those who hope in the Lord will run and not be weary*” (cf. *Is* 40:31).

“The joys and the hopes, the griefs and the anxieties of the men and women of today, especially those who are poor or in any way afflicted, these are the joys and hopes, the griefs and anxieties of the followers of Christ”, as the 1965 Pastoral Constitution *Gaudium et Spes* (n. 1) emphasised. Now as then, in today’s difficult times, the Church wishes to rekindle hope in the world. To do this, she relies especially on young people, who are the leading figures of history and “missionaries of joy”.

In the Post-Synodal Apostolic Exhortation *Christus Vivit*, Pope Francis wrote that Christ is “our hope, and in a wonderful way he brings youth to our world” (n. 1). With the themes of the two forthcoming World Youth Days, His Holiness now invites young people to deepen their understanding of Christian hope and to witness joyfully that Christ is alive.

News and other information regarding the World Youth Days can be found on the website of the Dicastery for the Laity, the Family and Life: [www.laityfamilylife.va](http://www.laityfamilylife.va).

[01465-EN.01] [Original text: English]

### Testo in lingua francese

#### **Communiqué du Dicastère pour les Laïcs, la Famille et la Vie**

**(26 septembre 2023)**

Le Saint-Père a choisi les thèmes des deux Journées Mondiales de la Jeunesse qui seront célébrées dans les Églises particulières en 2023 et 2024, à l’occasion de la Solennité du Christ Roi, rythmant le chemin de préparation au *Jubilé des Jeunes*, dans le cadre du Grand Jubilé de 2025, “*Pèlerins de l’Espérance*” :

28ème Journée Mondiale de la Jeunesse 2023: “*Joyeux dans l’espérance*” (cf. *Rm* 12, 12)

29ème Journée Mondiale de la Jeunesse 2024: “*Ceux qui espèrent dans le Seigneur marchent sans se fatiguer*” (cf. *Is* 40, 31)

«Les joies et les espérances, les tristesses et les angoisses des hommes de ce temps, des pauvres surtout et de tous ceux qui souffrent, sont aussi les joies et les espoirs, les tristesses et les angoisses des disciples du Christ», soulignait, en 1965, la Constitution pastorale *Gaudium et Spes*. En ces temps difficiles, l'Église, comme à l'époque, veut raviver l'espérance dans le monde et, pour ce faire, elle fait confiance en particulier aux jeunes, protagonistes de l'histoire et “missionnaires de la joie”.

Dans l'Exhortation apostolique post-synodale *Christus vivit*, le Pape François a désigné le Christ comme «notre espérance et la plus belle jeunesse de ce monde» (*ChV* 1). À présent, avec les thèmes des deux prochaines JMJ, Sa Sainteté invite les jeunes à approfondir le sens de l'espérance chrétienne et à témoigner joyeusement que le Christ est vivant.

Des nouvelles et d'autres informations sur les JMJ sont disponibles sur le site du Dicastère pour les Laïcs, la Famille et la Vie: [www.laityfamilylife.va](http://www.laityfamilylife.va).

[01465-FR.01] [Texte original: Français]

### Testo in lingua spagnola

#### **Comunicado del Dicasterio para los Laicos, la Familia y la Vida**

**(26 de septiembre de 2023)**

El Santo Padre ha elegido los temas de las dos Jornadas Mundiales de la Juventud que se celebrarán en las Iglesias particulares en 2023 y 2024, con ocasión de la solemnidad de Cristo Rey, que marcan el camino de preparación al *Jubileo de los jóvenes*, en el marco del Gran Jubileo de 2025 “*Peregrinos de esperanza*”:

XXXVIII Jornada Mundial de la Juventud, 2023: “*Alegres en la esperanza*” (cf. *Rm* 12,12)

XXXIX Jornada Mundial de la Juventud, 2024: “*Los que esperan en el Señor caminan sin cansarse*” (cf. *Is* 40,31)

«Los gozos y las esperanzas, las tristezas y las angustias de los hombres de nuestro tiempo, sobre todo de los pobres y de cuantos sufren, son a la vez gozos y esperanzas, tristezas y angustias de los discípulos de Cristo», subrayaba en 1965 la Constitución pastoral *Gaudium et spes*. En los difíciles tiempos de hoy, la Iglesia, como entonces, desea reavivar la esperanza en el mundo y para hacerlo confía particularmente en los jóvenes, protagonistas de la historia y “misioneros de la alegría”.

En la Exhortación apostólica postsinodal *Christus vivit*, el Papa Francisco indicaba a Cristo como la “esperanza nuestra y la más hermosa juventud de este mundo” (cf. n. 1). Ahora, con los temas de las dos próximas JMJ, Su Santidad invita a los jóvenes a profundizar en el significado de la esperanza cristiana y a testimoniar con alegría que Cristo está vivo.

Noticias y otras informaciones sobre las JMJ se pueden encontrar en el sitio del Dicasterio para los Laicos, la Familia y la Vida: [www.laityfamilylife.va](http://www.laityfamilylife.va).

[01465-ES.01] [Texto original: Español]

### Testo in lingua portoghese

## Comunicado do Dicastério para os Leigos, a Família e a Vida

(26 de setembro de 2023)

O Santo Padre escolheu os temas das duas Jornadas Mundiais da Juventude que se vão celebrar nas Igrejas particulares em 2023 e 2024, por ocasião da solenidade de Cristo Rei, e que cadenciam o caminho de preparação para o *Jubileu dos Jovens*, no contexto do grande Jubileu de 2025 «Peregrinos de esperança»:

XXXVIII Jornada Mundial da Juventude, 2023: «Alegres na esperança» (cf. *Rm* 12, 12);

XXXIX Jornada Mundial da Juventude, 2024: «Aqueles que esperam no Senhor caminham sem se cansar» (cf. *Is* 40, 31).

«As alegrias e as esperanças, as tristezas e as angústias dos homens de hoje, sobretudo dos pobres e de todos aqueles que sofrem, são também as alegrias e as esperanças, as tristezas e as angústias dos discípulos de Cristo»: destacava em 1965 a constituição pastoral *Gaudium et spes*. Nos tempos difíceis atuais, a Igreja deseja, como então, reacender a esperança no mundo e, para o conseguir, confia de maneira particular nos jovens, protagonistas da história e «missionários da alegria».

Na exortação apostólica pós-sinodal *Christus vivit*, o Papa Francisco indicava Cristo como «a nossa esperança e a mais bela juventude deste mundo» (n. 1). Agora, com os temas das duas próximas JMJ, Sua Santidade convida os jovens a aprofundar o significado da esperança cristã e a testemunhar alegremente que Cristo está vivo.

Notícias e outras informações relativas às JMJ podem ser encontradas no site do Dicastério para os Leigos, a Família e a Vida: [www.laityfamilylife.va](http://www.laityfamilylife.va).

[01465-PO.01] [Texto original: Português]

### Testo in lingua tedesca

#### Mitteilung des Dikasteriums für die Laien, die Familie und das Leben

(26. September 2023)

Der Heilige Vater hat die Themen der zwei Weltjugendtage ausgewählt, die am Christkönigsfest in den Jahren 2023 und 2024 in den Teilkirchen begangen werden und den Weg der Vorbereitung auf das *Jubiläum der jungen Menschen* im Rahmen des Großen Jubiläums 2025 unter dem Motto „*Pilger der Hoffnung*“ markieren:

38. Weltjugendtag, 2023: „*Freut euch in der Hoffnung.*“ (Röm 12,12)

39. Weltjugendtag, 2024: „*Die auf den Herrn hoffen, laufen und werden nicht müde.*“ (vgl. Jes 40,31)

„Freude und Hoffnung, Trauer und Angst der Menschen von heute, besonders der Armen und Bedrängten aller Art, sind auch Freude und Hoffnung, Trauer und Angst der Jünger Christi“, so stellte die Pastorkonstitution *Gaudium et spes* im Jahr 1965 heraus. In den heutigen schwierigen Zeiten möchte die Kirche wie damals die Hoffnung in der Welt neu entfachen und stützt sich dabei vor allem auf die jungen Menschen, die Protagonisten der Geschichte und „Missionare der Freude“ sind.

Im nachsynodalen Apostolischen Schreiben *Christus vivit* hat Papst Franziskus auf Christus als „unsere Hoffnung und die schönste Jugend dieser Welt“ hingewiesen (vgl. *ChV*, 1). Mit den Themen der beiden kommenden Weltjugendtage lädt Seine Heiligkeit die jungen Menschen nun ein, die Bedeutung der christlichen

Hoffnung zu vertiefen und mit Freude zu bezeugen, dass Christus lebt.

Neuigkeiten und weitere Informationen zu den Weltjugendtagen können auf der Internetseite des Dikasteriums für die Laien, die Familie und das Leben abgerufen werden: [www.laityfamilylife.va](http://www.laityfamilylife.va).

[01465-DE.01] [Originalsprache: Deutsch]

---